



ENGLISH

ELIXIR 3™ ELIXIR 1
USER MANUAL

www.sram.com • 95-5015-026-000 Rev B • © SRAM LLC, 2011

SAFETY INFORMATION

Bikes are a safety-critical item on a bicycle. Improper setup or use of brakes can result in loss of control or an accident, leading to a severe injury. Avid brakes are a performance product that offer increased stopping power over brakes to which you are familiar. This greater stopping power less often locks up a wheel during braking. A wheel lockup might cause you to lose control and possibly cause injury.

It's your responsibility to learn and understand proper braking techniques. Consult the owner's manual for your bicycle and a professional bike dealer. Practice your riding and braking techniques on a flat and level surface prior to aggressive riding.

The performance of your braking is dependent on many conditions over which SRAM has no control. These include the speed of the bicycle, type and condition of riding surface, braking lever force, proper installation and maintenance of cables and hoses, hydraulic lever, brake pad material, condition of the tire, weight of the rider, proper braking techniques, weather, terrain, and a variety of other factors.

Contact your specific wheel manufacturer for more specifications.

DO NOT USE RADIALLY SPOKED WHEELS.

Use only DOT 4 or DOT 5.1 fluids with Avid disc brakes. DOT 5.1 fluids provide enhanced braking performance.

Do not use a fluid other than the DOT fluids suggested. Doing so will damage the system and make the brakes unsafe to use.

DOT fluids will damage painted surfaces. Do not touch the caliper or rotor immediately after use. Make sure the brake has cooled down before making any adjustments.

ALWAYS RIDE UNDER CONTROL.

Remember, it takes longer to stop in wet conditions. To reduce the possibility of an accident and minimize trail error, you should avoid locking-up your wheels.

Avid disc brakes are designed as a system. Do not use components from a manufacturer other than Avid within the system.

Avid disc rotors are compatible with 44 mm, 6-bolt international standard disc hubs.

We recommend 32 or 36-spoke wheels with a 3 or 4 cross spoke lacing pattern.

CONGRATULATIONS!

You have selected the best hydraulic disc brakes your money can buy! This manual contains important information about your new brakes. To ensure that your Avid brakes perform properly, we recommend that you have them installed by a qualified bicycle mechanic. We also urge you to follow all of our recommendations to help make your riding experience safe, enjoyable and trouble free.

Avid disc brakes are designed as a system. Do not use components from a manufacturer other than Avid within the system.

Avid disc rotors are compatible with 44 mm, 6-bolt international standard disc hubs.

We recommend 32 or 36-spoke wheels with a 3 or 4 cross spoke lacing pattern.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Die Bremsen wirken direkt auf die Scheiben des Radnabenlagers. Wenn die Bremsen falsch eingestellt oder defekt sind, kann Sie die Kontrolle über das Fahrrad verlieren, und es besteht das Risiko von Unfällen und schweren Verletzungen.

Avid-Bremsen sind am Vorderrad zu den anderen Bremsen des Herstellers nicht kompatibel. Durch diese können die Räder beim Bremsen leichter blockieren.

Wenn beim Fahren ein Rad blockiert, kann Sie die Kontrolle über das Fahrrad verlieren und schweren Verletzungen erleiden.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Üben Sie die Bremstechniken auf einer ebener, gerade Strecke, bevor Sie in anspruchsvolleren Gelände fahren.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmethode vertraut. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fahrrad nach, und erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.

Die Wirksamkeit der Bremsen hängt von zahlreichen Faktoren ab, auf die SRAM keinen Einfluss nehmen kann. Dazu zählen der Fahrradtyp, die Art und Zustand des Untergrunds, Bremshebelzug, ordnungsgemäß Montage und Wartung der Bremsen, Bremsenlängen, Hydraulik, Leitungen, Bremsbeläge, Zustand des Fahrrads, Fahreigenschaften, die Bremsenfunktion, die Bremsmechanik, Wetter, ordnungsgemäß Bremsmechanik, Wetter,

Gelände und zahlreiche weitere Faktoren. Avid-Bremsen + -Hebel dürfen nicht für motorisierte Fahrzeuge oder Fahrzeuge mit einem Motorradrahmen eingesetzt werden. Das Risiko von erheblichen Verletzungen.

Berücksichtigen Sie die Reibungsfähigkeit Ihrer Bremscheiben nicht mit bloßen Händen, da durch das Fehlen der Fingernägel die Bremsleistung beeinträchtigt wird. Tragen Sie Handschuhe, um die Reibungsfähigkeit der Bremsen an den Speichen an.

Scheibenbremsen werden durch das Bremsen sehr heiß. Berücksichtigen Sie die Bremsen und die Scheibe daher nicht unverzüglich nach dem Fahren. Steilen Sie sicher, dass die Bremsen ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

Machen Sie sich daher mit der richtigen Bremsmeth



ELIXIR 3™ · ELIXIR 1 USER MANUAL

www.sram.com • 95-5015-026-000 Rev B • © SRAM LLC, 2011

VERGELICHTENDE
NEDERLANDS

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Remmen zijn een onmisbaar veiligheidsonderdeel van een fiets. Onjuiste installatie of verkeerd gebruik van remmen kan leiden tot verlies van de macht over de fiets of een ongeluk dat ernstig letsel kan veroorzaken.

Avid-remmen zijn een prestatieproduct dat een sterker remvermogen levert en waaraan u misschien gewend bent. Dit grotere remvermogen vereist verschillende handelingen om de remmen op te trekken. Als een wiel blokkeert kan dit leiden tot onjuiste remmen die de fiets kunnen stoppen.

Het is uw verantwoordelijkheid om een juiste remtechniek te leren en te begrijpen hoe de remmen werken voor een goede en veilige fiets. Avid heeft speciale instructies voor de professionele fietshandelaar.

Oefen u focus en geduld op om een vlakke, horizontale ondergrond vooraf te bereiken.

RUD ALTIJD BEHEERST

Ondhou dat het in natte weersomstandigheden langer duurt om stil te staan dan in droog weer. Controleer de remmen en slijf ze af om de profiel te beperken.

Scherfremmen kunnen tijdens het gebruik worden. Raak de scherf en de rotor nooit onnodig in gebruik aan. Controleer eerst of de rem volledig is uitgedraaid voordat u eventuele reparaties uitvoert.

DOT VLOEISTOF TOT GEVEERDOPPEN

Gedraag geen andere vloeistof dan de aangeraden DOT-vloeistof. Als u doet, loopt het systeem schade op en worden de remmen onveilig in het gebruik.

Scherfremmen kunnen tijdens het gebruik worden. Raak de scherf en de rotor nooit onnodig in gebruik aan. Controleer eerst of de rem volledig is uitgedraaid voordat u eventuele reparaties uitvoert.

AVOID REMMINGEN MET RADIAAL GEMONTIERDE REMMEN

Raak het remnippelvlak van een ander type rem niet aan. Dit kan de huidvaten van uw vingers de prestaties van de rotor aantasten. Draag altijd handschoenen, of pak de fiets bij de spaken.

Gebruik geen andere vloeistof dan de aangeraden DOT-vloeistof. Als u doet, loopt het systeem schade op en worden de remmen onveilig in het gebruik.

Scherfremmen kunnen tijdens het gebruik worden. Raak de scherf en de rotor nooit onnodig in gebruik aan. Controleer eerst of de rem volledig is uitgedraaid voordat u eventuele reparaties uitvoert.

GEFELICITERDI

U hebt de beste hydraulische scherfremmen uitgezocht die er te vinden zijn! Deze handleiding bevat belangrijke informatie over uw nieuwe remmen. Om ervoor te zorgen dat uw Avid remmen goed werken, adviseren wij u de remmen door een gediplomeerde fietsmaker te laten installeren. Verder verzekeren wij u om al deze aanbevelingen op te volgen, zodat u veilig, prettig en zonder problemen kunt fietsen.

AVID SCHERFREMMSYSTEEM COMPATIBEL MET INTERNATIONALE STANDAARD SCHAFFAVEN 44 MM EN MET 6 BOT.

INFORMATIESTRUKTUR

OS travessas são um elemento determinante para a segurança dunha bicicleta. A utilização ou não da estrutura das travessas dos travões pode causar perdas de controlo ou acidentes, e provocar ferimentos graves.

Os travões da Avid são produzidos de alto rendimento que oferecem um poder de travagem superior ao das travessas de base, melhorando a eficiência de uso da fiada, o seu peso e a durabilidade das travessas. Esses podem ser travados superior exigindo menos esforço para bloquear uma roda ao travar. O bloqueio da roda pode causar perda de controlo e provocar ferimentos.

É importante que saia da sua resiliência adquirida e utilize as travessas de base para travar a direita e esquerda. Consulte o Guia do Utilizador da sua bicicleta e um concessionário de bicicletas profissional.

Praticue a condução e as técnicas de travagem num superfície plana e nivelada, antes de passar a uma condução em declive.

A eficiência da travagem depende de diversas condições sobre as quais a SRAM não tem controlo. Nós se incluem a velocidade da bicicleta, o tipo e o estado da piso, a força de aperto do travão, a instalação e manutenção adequadas das travessas, das travessas, das travessas, das travessas, das travessas, das travessas.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Os travões são um elemento determinante para a segurança dunha bicicleta. A utilização ou não da estrutura das travessas dos travões pode causar perdas de controlo ou acidentes, e provocar ferimentos graves.

Os travões da Avid são produzidos de alto rendimento que oferecem um poder de travagem superior ao das travessas de base, melhorando a eficiência de uso da fiada, o seu peso e a durabilidade das travessas. Esses podem ser travados superior exigindo menos esforço para bloquear uma roda ao travar. O bloqueio da roda pode causar perda de controlo e provocar ferimentos.

É importante que saia da sua resiliência adquirida e utilize as travessas de base para travar a direita e esquerda. Consulte o Guia do Utilizador da sua bicicleta e um concessionário de bicicletas profissional.

Praticue a condução e as técnicas de travagem num superfície plana e nivelada, antes de passar a uma condução em declive.

A eficiência da travagem depende de diversas condições sobre as quais a SRAM não tem controlo. Nós se incluem a velocidade da bicicleta, o tipo e o estado da piso, a força de aperto do travão, a instalação e manutenção adequadas das travessas, das travessas, das travessas, das travessas, das travessas, das travessas.

安全にご利用いただきたい方へ

ブレーキは、自転車の安全上、最も重要なハンドルです。また、自転車や自転車用部品は、シートポストを失った場合に危険なこととなり、乗り手が重傷を負う危険があります。

Avidブレーキには、使用するブレーキにより強い制動力をもたらすパフォーマンス製品で、この増強された制御力で、ブレーキをかみ付ける負担を軽減します。ブレーキのロッドを失った場合、自転車を停止するのにかかる力が大きくなります。ブレーキのロッドを失った場合、自転車を停止するのにかかる力が大きくなります。

ブレーキのロッドを失った場合、自転車を停止するのにかかる力が大きくなります。ブレーキのロッドを失った場合、自転車を停止するのにかかる力が大きくなります。

ブレーキのロッドを失った場合、自転車を停止するのにかかる力が大きくなります。ブレーキのロッドを失った場合、自転車を停止するのにかかる力が大き�습니다。

日本語

安全須知

Avid 制動及剣制動不可使用不可用于电动自行车或其他车辆，否则则会造成严重的人身伤害。

不得用手触摸任何剣的转动部分，否则降低剣的性能。

不得将剣安装在容易受到撞击的地方，否则容易损坏剣。

不得将剣安装在容易受到撞击的地方，否则容易损坏剣。</p